



**General Certificate of Secondary Education
January 2019**

Irish

**Unit 3: Listening
Foundation Tier**

[GIR31]

TUESDAY 8 JANUARY, AFTERNOON

TRANSCRIPT

Each piece heard twice

Audio “beep” to precede each question

Questions 1 – 9 insert 5 and 10 second pauses

Questions 10 – 13 insert 7 and 12 second pauses

You will now be allowed 5 minutes to read through the paper, before the first question starts.

Pause 5 minutes

The five minute reading period has now finished and the examination will now begin. Please open your paper at question 1.

In this section you will hear a number of pieces of Irish. You should listen to these very carefully. Read each question carefully. Complete your answer by listening to the recording and following the instructions given in the question paper. You will hear each section twice.

1 Eithne tells you about her family.

F

– Is mise Eithne. Tá mé i mo chónaí i nDoire. Tá mé i mo chónaí le mo mháthair agus le mo dheirfiúr.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

2 Ciarán talks about his school.

M

– Is mise Ciarán. Tá mé ar Scoil Naomh Peadar. Is maith liom dul ar scoil gach lá ach is fearr liom An Luan mar bíonn eolaíocht agam ar an lá sin.

Pause 5 seconds and repeat

M

– Ní maith liom Béarla ar scoil.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

3 You hear pupils talking about what they ate for lunch.

F – A Nuala, cad é a d’ith tú don lón?

F – D’ith mé sceallóga.

Pause 5 seconds and repeat

F – A Pheadair, cad é a d’ith tú don lón?

M – D’ith mé ceapairí.

Pause 5 seconds and repeat

M – A Lára, cad é a d’ith tú don lón?

F – D’ith mé anraith.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

4 Liam talks about his birthday.

M – Is mise Liam. Tá mé ocht mbliana déag d’aois.

Pause 5 seconds and repeat

M – Tá mo bhreithlá i mí Feabhra.

Pause 5 seconds and repeat

M – Gach bliain tugann mo thuismitheoirí airgead dom ar mo bhreithlá.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

5 You hear some announcements in a bus station.

M – Beidh bus lúr Cinn Trá ag imeacht ar leath i ndiaidh a naoi.

Pause 5 seconds and repeat

M – Níl cead tobac a chaitheamh sa stáisiún.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

6 Áine talks about her daily routine.

F – Is mise Áine. Maidin inné d'ith mé mo bhricfeasta ar a hocht. Ina dhiaidh sin scuab mé mo chuid fiacla agus scuab mé mo chuid gruaige. Ansin chuaigh mé ar scoil.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

7 You hear pupils talking about their pastimes.

M – A Líosa, cad é a dhéanann tú nuair a bhíonn am saor agat?

F – Is maith liom dul amach ag siúl.

Pause 5 seconds and repeat

M – A Andrea, cad é a dhéanann tú nuair a bhíonn am saor agat?

F – Is maith liom dul ag iascaireacht.

Pause 5 seconds and repeat

M – A Nuala, cad é a dhéanann tú nuair a bhíonn am saor agat?

F – Is maith liom dul amach ag rith.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

8 You hear a weather forecast.

F – Anois an aimsir don lá amárach. Ar maidin beidh sé iontach fuar.

Pause 5 seconds and repeat

F – Tráthnóna beidh sé ag cur sneachta go trom. Bígí cúramach ar na bóithre.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

9 Máirín talks about her weekend.

M – A Mháirín, an dtéann tú amach ag an deireadh seachtaine?

F – Téim. Is maith liom dul chuig an phictiúrlann le mo chairde.

Pause 5 seconds and repeat

M – A Mháirín, cén sórt éadaí a chaitheann tú ag an deireadh seachtaine nuair a théann tú amach?

F – Ní maith liom gúnaí nó sciortaí a chaitheamh. Is fearr liom bríste a chaitheamh.

Pause 5 seconds and repeat

M – Cad é an dath is fearr leat ar do chuid éadaigh?

F – Is fearr liom an dath dubh.

Pause 5 seconds and repeat

Pause 10 seconds

10 Nóra talks about her holidays.

M – A Nóra, cá ndeachaigh tú ar do laethanta saoire?

F – Chuaigh mé chuig an Fhrainc.

M – Cá háit go díreach a ndeachaigh tú?

F – Chuaigh mé go deisceart na tíre.

Pause 7 seconds and repeat

M – Ar thaitin na laethanta saoire leat?

F – Thaitin na laethanta saoire go mór liom mar bhí an aimsir ar dóigh. Ach bhí mé ag stopadh in óstán agus ní raibh mé sásta le mo sheomra mar bhí sé salach.

Pause 7 seconds and repeat

M – An raibh an turas daor?

F – Ní raibh mar chuir mé m'áit in áirithe go luath sa bhliain.

Pause 7 seconds and repeat

M – Cad é a rinne tú gach lá?

F – Ní dhearna mé mórán, le fírinne. Bhí daoine eile ag déanamh spóirt uisce ach bhí mise sásta go leor mo scíth a ligint ar an trá gach lá.

Pause 7 seconds and repeat

Pause 12 seconds

11 Aodhán and Aoife talk about shopping.

F – Nollaig shona duit, a Aodháin. Cad é mar atá tú?

M – Go maith, a Aoife, mar tá mé réidh don Nollaig anois. Cheannaigh mé an brontanas deireanach a bhí de dhíth orm ar maidin.

Pause 7 seconds and repeat

F – Cá raibh tú ag siopadóireacht?

M – Chuaigh mé chuig an siopa bréagán nua atá sa bhaile. Tá sé iontach furasta brontanas a fháil ansin mar tá rogha rudaí ar fáil acu.

Pause 7 seconds and repeat

F – Caithfidh mise dul ansin.

M – Bhí áthas orm mar fuair mé lacáiste. Ba chóir duit dul inniu mar is féidir gach rud a fháil ar lacáiste inniu.

Pause 7 seconds and repeat

M – Cad é a cheannaigh tú?

F – Cheannaigh mé bréagán do mo dheirfiúr óg. Thug mé daichead punt air. Níl airgead ar bith fágtha agam ach is cuma mar beidh sise iontach sásta.

M – Tá sé sin go deas, a Aodháin.

Pause 7 seconds and repeat

Pause 12 seconds

12 Liam and Máire plan a night out.

M – An bhfuil sé ar intinn agat dul amach anocht, a Mháire?

F – Tá. Ba mhaith liom an scannán sin darb ainm ‘Mise agus Tusa’ a fheiceáil. Chuala mé go bhfuil sé iontach maith.

M – Scannán grá atá ann agus chuala mise nach raibh sé maith.

Pause 7 seconds and repeat

F – Cá bhfuil tusa ag dul anocht, a Liam?

M – Tá mise ag dul chuig an teach tábhairne sa bhaile.

F – Níl cead agamsa dul chuig an teach tábhairne.

M – Ní bheidh mise ag ól. Beidh tráth na gceist ar siúl ann agus ar ndóigh, beidh mé ag dul le mo thuismitheoirí. Ar mhaith leat teacht linn?

Pause 7 seconds and repeat

F – Ba mhaith. Ní rachaidh mé chuig an phictiúrlann. Tá mé cinnte go dtabharfaidh mo mháthair cead dom dul leat nuair a bheidh a fhios aici go mbeidh tú ag dul chuig an teach tábhairne le do thuismitheoirí.

M – Tá sé sin go breá. Tá tusa iontach cliste. Tá mé sásta go mbeidh tú ar an fhoireann s’againne. Seans go mbainfidh muid!

Pause 7 seconds and repeat

Pause 12 seconds

13 Seán talks about his life in Belfast.

- F* – A Sheáin, nach bhfuil tú i do chónaí i gCaisleán Nua anois?
- M* – Níl. Tá mé i mo chónaí i mBéal Feirste le cúpla bliain anuas. Bhog mé go dtí an chathair mar tá mé ag freastal ar an ollscoil ansin.
- F* – An bhfuil aithne agat ar a lán daoine i mBéal Feirste?
- M* – Nuair a thosaigh mé ar an chúrsa ní raibh aithne agam ar dhuine ar bith ach tá aithne agam ar chuid mhaith daoine anois.
- F* – An bhfuil post páirtaimseartha agat?
- M* – Níl, mar níl go leor ama agam. Tá an cúrsa iontach suimiúil ach bíonn a lán oibre le déanamh agam. Uaireanta bím faoi bhrú.
- F* – Ní rud maith é sin.

Pause 7 seconds and repeat

- M* – Tá gach rud iontach costasach i mBéal Feirste ach taitníonn saol na cathrach go mór liom.
- F* – Cá bhfuil tú ag stopadh?
- M* – Tá mé ag stopadh i dteach mór le ceathrar buachaillí eile. Íocann m'athair as an lóistín dom ach ceannaím féin mo chuid bia agus na leabhair atá de dhíth orm.
- F* – An dtéann tú abhaile ag an deireadh seachtaine?
- M* – Téim abhaile gach oíche Aoine. Tá an t-ádh liom. Níl orm bus a fháil mar tugann buachaill eile síob dom.
- F* – Cá mhéad bliain eile atá le déanamh agat i mBéal Feirste?
- M* – Níl ach bliain amháin le déanamh agam agus ansin rachaidh mé thar lear. Ba mhaith liom an domhan mór a fheiceáil.

Pause 7 seconds and repeat

Pause 12 seconds

This is the end of the recording.